

**Üldkohtu 16. detsembri 2015. aasta otsus – Japan Airlines versus komisjon****(Kohtuasi T-36/11) <sup>(1)</sup>****(Konkurents — Kartellid — Euroopa lennulastiturg — Kokkulepped ja kooskõlastatud tegevus lennulastiteenuste paljude hinnaelementide (kütuse lisatasu ja ohutuse lisatasu sisseviimine, lisatasudelt vahendustasu maksmisest keeldumine) puhul — ETLT artikkel 101, EMP lepingu artikkel 53 ning ühenduse ja Šveitsi vahel sõlmitud õhustranspordilepingu artikkel 8 — Põhjendamiskohustus)**

(2016/C 048/35)

Kohtumenetluse keel: inglise

**Pooled**

Hageja: Japan Airlines Co. Ltd, varem Japan Airlines International Co. Ltd (Tokyo, Jaapan) (esindajad: advokaat J.-F. Bellis, advokaat K. Van Hove ja *solicitor* R. Burton)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: N. von Lingen ja S. Noë, hiljem S. Noë ja J. Bourke, veel hiljem A. Dawes, keda abistas *barrister* J. Holmes)

**Ese**

Nõue tühistada komisjoni 9. novembri 2010. aasta otsus K(2010) 7694 (lõplik) ETLT artiklis 101, EMP lepingu artiklis 53 ning Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahel sõlmitud õhustranspordilepingu artiklis 8 sätestatud menetluse kohta (juhtum COMP/39258 – lennulastiteenused) hagejat puudutavas osas ja teise võimalusena vähendada hagejale ja Japan Airlines Corp.-ile määratud trahvi summat.

**Resolutsioon**

1. Tühistada komisjoni 9. novembri 2010. aasta otsus K(2010) 7694 (lõplik) ETLT artiklis 101, EMP lepingu artiklis 53 ning Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahel sõlmitud õhustranspordilepingu artiklis 8 sätestatud menetluse kohta (juhtum COMP/39258 – lennulastiteenused) Japan Airlines Co. Ltd-d ja Japan Airlines Corp.-i puudutavas osas.
2. Jätta ülejäänud osas hagi rahuldamata.
3. Mõista Euroopa Komisjonilt välja Japan Airlines Co. Ltd. kohtukulud ja jätta Euroopa Komisjoni kohtukulud tema enda kanda.

<sup>(1)</sup> ELT C 80, 12.3.2011.